

Gebrauchsinformation

DE

VITA ADIVA® M-PRIME

Mettal-Haftvermittler

VITA ADIVA M-PRIME ist ein Haftvermittler zur Verbesserung der Haftung zwischen methacrylat-basierten zahnärztlichen Werkstoffen (z.B. VITA ADIVA F-CEM) und Restaurierungen aus Titan, Nicht-edel- und Edelmetall-Legierungen.

Zusammensetzung

Zubereitung von adhäsiven Monomeren auf Basis von Aceton.

Indikation

VITA ADIVA M-PRIME wird angewendet, um einen chemischen Verbund zwischen abgestrahlten Restaurierungen aus Titan, Nichtedelmetall-Legierung, Edelmetall-Legierung und Befestigungs- bzw. Verblendkompositen zu erzielen.

Kontraindikationen

Anwendungen außerhalb der Indikation.

Bei erwiesener Allergie gegen Bestandteile von VITA ADIVA M-PRIME.

Nebenwirkungen

Systemische Nebenwirkungen sind bisher nicht bekannt.

Anwendung

Konditionierung der Metallocberfläche

Abstrahlen der zu verklebenden oder zu verblendeten Restaurierung mit Edelkorund (Al2O3, max 50 µm, Strahldruck 2 bar). Anschließend gestrahlt Oberfläche im Ultraschallbad reinigen und mit Ölfreier Luft trocknen.

Instructions for use

EN

VITA ADIVA® M-PRIME

Metal bonding agent

VITA ADIVA M-PRIME is a bonding agent to improve the adhesion between methacrylate-based dental materials (e.g. VITA ADIVA F-CEM) and restorations made of titanium, non-precious and precious metal alloys.

Composition

Preparation of adhesive monomers based on acetone.

Indication

VITA ADIVA M-PRIME is used to achieve a chemical bond between sand-blasted restorations made of titanium, non-precious metal alloys, precious metal alloys and bonding and restoration composites.

Contraindications

Applications outside the indication.

For proven allergies to components of VITA ADIVA M-PRIME.

Side effects

Systematic side effects are not currently known.

Use

Conditioning the metal surface

Sandblast the restoration that is to be adhered or veneered with high-grade aluminum oxide (Al2O3, max. 50 µm, blasting pressure 2 bar). Then clean the sandblasted surface in an ultrasound bath and dry with oil-free air.

Mode d'emploi

FR

VITA ADIVA® M-PRIME

Adhésif au métal

VITA ADIVA M-PRIME est un adhésif qui améliore l'adhérence des matériaux dentaires à base de méthacrylate (par ex. VITA ADIVA F-CEM) aux restaurations en titane, en alliages non précieux et précieux.

Composition

Préparation de monomères adhésifs sur une base acétone.

Indications

VITA ADIVA M-PRIME s'utilise pour créer une liaison chimique entre les restaurations sablées en titane, en alliage non précieux, précieux et les composites de scellement et cosmétiques.

Contre indications

Utilisations non indiquées

En cas d'allergie reconnaître aux composants de VITA ADIVA M-PRIME.

Effets secondaires

Des effets secondaires systémiques n'ont pas été observés.

Mise en œuvre

Conditionnement de la surface métallique

Sablage de la restauration à coller ou à incrustez au corindon (Al2O3, max 50 µm, pression 2 bars). Nettoyer ensuite la surface sablée dans un bain à ultra sons et sécher à l'air exempt d'huile.

Informazione d'uso

IT

VITA ADIVA® M-PRIME

Adesivo per metalli

VITA ADIVA M-PRIME è un adesivo per incrementare l'unione tra materiali odontoiatrici a base di metacrilato (ad es. VITA ADIVA F-CEM) e restauri in titanio, leghe non nobili e nobili.

Composizione

Preparazione di monomeri adesivi a base di acetone.

Indicazioni

VITA ADIVA M-PRIME si usa per realizzare un legame chimico tra restauri sabbiati in titanio, leghe non nobili, leghe nobili e composti di fissaggio o rivestimento estetico.

Contraindicationi

Uso diverso dalle indicazioni.

In caso di allergia dimostrata a componenti di VITA ADIVA M-PRIME.

Effetti collaterali

Ad oggi non sono noti effetti collaterali sistemici.

Impiego

Condizionamento della superficie metallica

Sabbiare il restauro da incollare o rivestire con corindone (Al2O3, max 50 µm, pressione 2 bar). Pulire quindi la superficie sabbiata in bagno ad ultrasuoni e asciugare con un getto d'aria priva d'olio.

Instrucciones de uso

SP

VITA ADIVA® M-PRIME

Agente adhesivo para metal

VITA ADIVA M-PRIME es un agente adhesivo para mejorar la adhesión entre materiales odontológicos basados en metacrilato (p. ej., VITA ADIVA F-CEM) y restauraciones de titanio, aleación de metales no nobles y aleación de metales nobles.

Composición

Preparado de monómeros adhesivos con base de acetona.

Indicaciones

VITA ADIVA M-PRIME se utiliza para obtener una unión química entre, por un lado, restauraciones arenadas de titanio, aleaciones de metales no nobles, aleaciones de metales nobles y, por otro lado, compuestos de fijación y de recubrimiento.

Contraindicaciones

Aplicaciones no contempladas en las indicaciones.

En caso de alergia confirmada a componentes de VITA ADIVA M-PRIME.

Efectos secundarios

Hasta la fecha no se conocen efectos secundarios sistémicos.

Aplicación

Acondicionamiento de la superficie metálica

Arenado de la restauración a adherir o a recubrir con corindón noble (Al2O3, máx. 50 µm, presión de arena 2 bar). A continuación, limpiar la superficie arenada en el baño de ultrasonidos y secarla con aire exento de aceite.

Applikation von VITA ADIVA M-PRIME

VITA ADIVA M-PRIME in Mischpalette vorlegen. Mit einem Einwegpinsel oder Microbrush auf die vorbehandelten Verbundflächen in einer gleichmäßigen Schicht auftragen und **10 s** einwirken lassen. Die flüchtigen Bestandteile leicht mit Druckluft verblasen.

Auf die so vorbehandelte Oberfläche kann ein methacrylatbasiertes Befestigungskomposit (z.B. VITA ADIVA F-CEM) gemäß Gebrauchsanweisung appliziert werden.

Warnhinweis

VITA ADIVA M-PRIME enthält Aceton.

Aceton ist leichtflüchtig. Nur in gut belüfteten Arbeitsräumen anwenden. Kontakt mit Augen und Schleimhäuten vermeiden. Nach Augenkontakt sofort mit viel Wasser spülen und Augenarzt hinzuholen. Bei Hautkontakt mit viel Wasser spülen.

Lagerhinweise

Nicht über 25°C (77°F) lagern! Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Das Produkt ist leichtflüchtig. Behälter sofort nach Gebrauch wieder verschließen.

Markierung der Verpackung

Symbol für „Herstellertag“

Symbol für „Verwendbar bis“

Symbol für „Chargenbezeichnung“

Symbol für „Lagertemperatur“

Lieferformen

VITA ADIVA M-PRIME, Tropfentflasche à 5 ml.

Garantie

Harvard Dental International GmbH garantiert, dass dieses Produkt frei von Material- und Herstellfehlern ist. Harvard übernimmt keine weitere Haftung, auch keine implizite Garantie bezüglich Verkauflichkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Der Anwender ist verantwortlich für den Einsatz und die bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes. Wenn innerhalb der Garantiefrist Schäden am Produkt auftreten, besteht ihr einziger Anspruch und die einzige Verpflichtung von Harvard in der Reparatur oder dem Ersatz des Harvard Dental International GmbH-Produktes.

Haftungsbeschränkung

Soweit eine Haftungsausschluss gesetzlich zulässig ist, besteht für Harvard Dental International GmbH keinerlei Haftung für Verluste oder Schäden durch dieses Produkt, gleichgültig ob es sich dabei um direkte, indirekte, besondere, Begleit- oder Folgeschäden, unabhängig von der Rechtsgrundlage, einschließlich Garantie, Vertrag, Fahrlässigkeit oder Vorsatz, handelt.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Nur für den zahnärztlichen Gebrauch!

Das Sicherheitsdatenblatt kann unter www.vita-zahnfabrik.com heruntergeladen oder per Fax unter +49(0)7761/562-233 angefordert werden. Stand dieser Information: **09.2016**

Vertrieb

VITA

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG
Spitalgasse 3 - D-79713 Bad Säckingen - Germany
Tel. +49(0)7761/562-0
Fax +49(0)7761/562-299
Hotline:
Tel. +49(0)7761/562-222
Fax +49(0)7761/562-446
www.vita-zahnfabrik.com
facebook.com/vita.zahnfabrik

Sales

VITA

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG
Spitalgasse 3 - D-79713 Bad Säckingen - Germany
Tel. +49(0)7761/562-0
Fax +49(0)7761/562-299
Hotline:
Tel. +49(0)7761/562-222
Fax +49(0)7761/562-446
www.vita-zahnfabrik.com
facebook.com/vita.zahnfabrik

Distribution

VITA

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG
Spitalgasse 3 - D-79713 Bad Säckingen - Germany
Tel. +49(0)7761/562-0
Fax +49(0)7761/562-299
Assistance téléphonique:
Tel. +49(0)7761/562-222
Fax +49(0)7761/562-446
www.vita-zahnfabrik.com
facebook.com/vita.zahnfabrik

Distribution

VITA

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG
Spitalgasse 3 - D-79713 Bad Säckingen - Germany
Tel. +49(0)7761/562-0
Fax +49(0)7761/562-299
Hotline:
Tel. +49(0)7761/562-222
Fax +49(0)7761/562-446
www.vita-zahnfabrik.com
facebook.com/vita.zahnfabrik

Distribución

VITA

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG
Spitalgasse 3 - D-79713 Bad Säckingen - Germany
Tel. +49(0)7761/562-0
Fax +49(0)7761/562-299
Línea de atención:
Tel. +49(0)7761/562-222
Fax +49(0)7761/562-446
www.vita-zahnfabrik.com
facebook.com/vita.zahnfabrik

C E 0482

Harvard Dental International GmbH
Margaretenstraße 2-4
D-15363 Hoppegarten
Tel. +49(0)30/9928978-0
Fax +49(0)30/9928978-19
www.harvard-dental-international.de
info@harvard-dental-international.de

C E 0482

Harvard Dental International GmbH
Margaretenstraße 2-4
D-15363 Hoppegarten
Tel. +49(0)30/9928978-0
Fax +49(0)30/9928978-19
www.harvard-dental-international.de
info@harvard-dental-international.de

C E 0482

Harvard Dental International GmbH
Margaretenstraße 2-4
D-15363 Hoppegarten
Tel. +49(0)30/9928978-0
Fax +49(0)30/9928978-19
www.harvard-dental-international.de
info@harvard-dental-international.de